

AVERTISSEMENTS

- Utilisez l'appareil en suivant exclusivement cette notice. Comme pour tous les appareils électriques, ces instructions essaient de contempler la plupart des situations possibles. Vous devrez toujours utiliser votre appareil avec bon sens et prudence.
- Cet appareil a été conçu pour la climatisation des locaux domestiques et ne doit pas être destiné à d'autres usages.
- Il est dangereux de modifier ou d'altérer d'une quelconque façon les caractéristiques de l'appareil.
- L'appareil doit être installé selon les normes en vigueur dans le pays de destination.
- Pour les éventuelles réparations, adressez-vous toujours et exclusivement au Centre SAV agréé le plus proche. Les réparations effectuées par un personnel non-agréé peuvent être dangereuses.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités psychophysiques sensorielles réduites, une expérience ou des connaissances insuffisantes, sans la surveillance vigilante et les instructions d'un responsable de leur sécurité. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par le fabricant ou par son SAV, de manière à prévenir tout type de risque.
- Cet appareil doit être relié à une mise à la terre efficace. Si vous avez des doutes, faites contrôler l'installation électrique par un électricien qualifié.
- Éviter d'utiliser des rallonges pour le câble d'alimentation électrique.
- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez toujours l'appareil.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation électrique pour déplacer l'appareil.
- N'installez pas l'appareil dans des locaux où l'air peut contenir du gaz, de l'huile ou du soufre, ni à proximité de sources de chaleur.
- Ne posez pas d'objets lourds ou chauds sur l'appareil.

- Nettoyez les filtres antibactériens au moins une fois par semaine.
- Évitez d'utiliser des appareils de chauffage tout près du climatiseur.
- L'appareil doit être transporté à la verticale ou, à la limite, incliné mais ne le mettez jamais à l'horizontale.
- Avant le transport, videz complètement de son eau le circuit intérieur. Après le transport, attendez au moins 6 heures avant de mettre l'appareil en marche.
- Les matériaux utilisés pour l'emballage sont recyclables. Il est conseillé, par conséquent, de les déposer dans les bennes prévues pour ce type de déchets.
- Attendre au moins 3 minutes avant de remettre en marche l'appareil après un arrêt ou après avoir changé la position du thermostat.
- AVERTISSEMENT : Les changements ou les modifications qui ne sont pas approuvées par la partie responsable pour la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

Avertissements spécifiques pour les appareils à gaz frigorigène R410A

Le R410 A est un gaz frigorigène conforme aux normes CE sur l'écologie. Ne jamais percer le circuit frigorifique de l'appareil. À la fin de sa vie, amener l'appareil dans un centre agréé pour l'élimination. Ce système scellé hermétiquement contient des gaz à effet de serre fluorés.

INFORMATION ENVIRONNEMENTALE: Cette unité contient des fluores à effet de serre couverts par le Protocole de Kyoto. Les opérations d'entretien et d'élimination doivent toujours être effectuées par du personnel spécialisé (R410A, GWP=2088).

CONSERVEZ LES PRESENTES INSTRUCTIONS
PRODUIT À USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil De'Longhi.

Prenez le temps de lire la notice; elle contient des informations importantes qui vous permettront d'utiliser votre appareil en toute sécurité.

DESCRIPTION

Description de l'appareil (voir page 3 - A)

- A1 Grille de sortie d'air
- A2 Tableau de commande
- A3 Poignées
- A4 Roulettes
- A5 Filtre
- A6 Grille d'aspiration d'air d'évaporateur
- A7 Logement du tuyau d'évacuation d'air
- A8 Grille d'aspiration d'air de condenseur
- A9 Cordon d'alimentation
- A10 Drainage avec 2 bouchons
- A11 Logement du télécommande
- A12 Télécommande

Description du tableau de commande (voir page 3 - B)

- B1 Touche ON/OFF
- B2 Touche de sélection de MODE
Climatisation, déshumidification, ventilation
- B3 Touche diminution température/temps de fonctionnement programmé
- B4 Touche minuterie
- B5 Touche sélection vitesse de ventilation (MAX/MED/MIN)
- B6 Touche augmentation température/temps de fonctionnement programmé
- B7 Symbole climatisation
- B8 Symbole déshumidification
- B9 Symbole chauffage
- B10 Symbole ventilation
- B11 Symbole alarme
- B12 Indicateur de vitesse du ventilateur
- B13 Indicateur échelle de température sélectionnée
- B14 Indicateur des heures de la minuterie
- B15 Valeurs de températures programmées, température ambiante et temps de fonctionnement programmé
- B16 Symbole minuterie
- B17 Symbole température ambiante
- B18 Symbole température programmée

Description des accessoires (voir page 2 - C)

- C1 Bride murale et bouchon
- C2 Tuyau d'évacuation d'air
- C3 Adaptateur de tuyau

- C4 Accessoire pour montage mural
- C5 Support de fenêtre
- C6 Support supplémentaire pour fenêtre
- C7 Tuyau de sortie pour fenêtre
- C8 Télécommande
- C9 Sac d'équipement
- C10 Sac d'accessoires

Branchement électrique

Avant de brancher la fiche sur la prise de courant, vérifiez si:

- la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique au dos de l'appareil;
- la prise et la ligne d'alimentation électrique peuvent supporter la charge requise;
- la prise est une prise à trois trous mise à la terre (⏏). Si ce n'est pas le cas, vous devez choisir une autre prise. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces consignes de sécurité importantes.

Le cordon d'alimentation doit être remplacé exclusivement par un technicien qualifié.

Vous trouverez ci-après toutes les indications nécessaires pour préparer au mieux le fonctionnement de votre climatiseur.

Avant l'utilisation, assurez-vous que les grilles d'aspiration et de sortie ne sont pas obstruées.

PRÉPARATION À L'EMPLOI

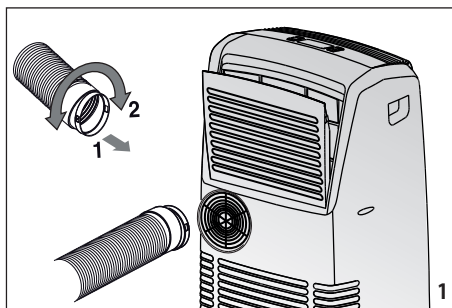
Note:

Cet appareil est fourni avec une fonction d'auto-évaporation pour l'élimination des condensats l'activité de refroidissement et de déshumidification.

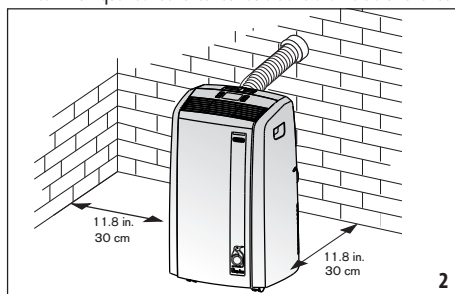
Climatisation avec installation

Pour des résultats optimaux, veuillez configurer votre appareil comme suit:

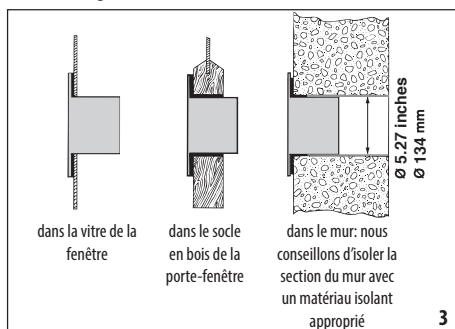
- 1) Vissez l'adaptateur de tuyau **C3** sur une extrémité du tuyau d'évacuation d'air **C2**.
- 2) Installez le tuyau d'évacuation d'air dans le logement à l'arrière de l'appareil. Insérez-le comme illustré sur la fig. 1.



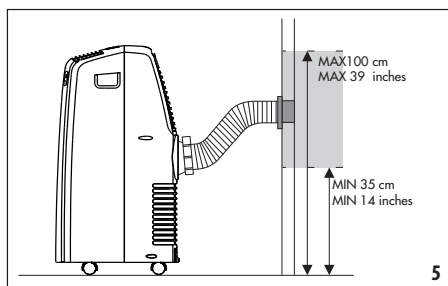
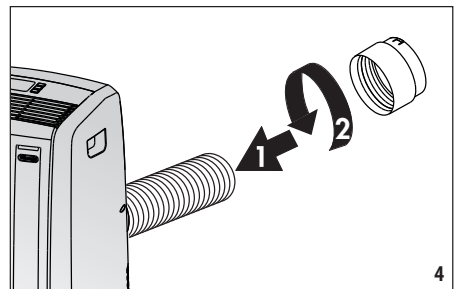
- 3) Percer un trou (ø134mm / 5,27 pouces) dans un mur communiquant avec l'extérieur ou à travers la vitre d'une fenêtre.



Respectez la hauteur et les dimensions du trou indiquées sur les fig. 2 et 3.



- 4) Fixez la bride murale **C1** dans le trou.
5) Vissez l'accessoire pour montage mural **C4** dans le tuyau **C2** (fig. 4) et installez-le dans la bride murale **C1** comme illustré sur la fig. 5.



Note:

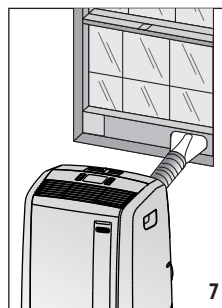
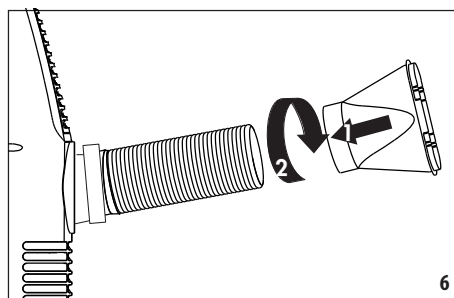
- Des outils spéciaux sont requis pour l'installation, aussi nous vous conseillons de confier l'installation à du personnel spécialisé.
- Limitez au minimum la longueur et les coudes des tuyaux d'air et évitez les étranglements.

Quand le tuyau **C2** n'est pas raccordé, il est conseillé de boucher le trou avec le bouchon de la bride **C1**.

Climatisation sans installation

Pour des bonnes résultats positionner la traverse dans une fenêtre à goupilote:

- Placez la traverse sur le seuil de la fenêtre, allongez complètement la traverse à l'intérieur du cadre de la fenêtre, fixez la traverse en utilisant la vis puis baissez la fenêtre sur la traverse. (Si la traverse est trop grande pour la fenêtre, le plastique peut être coupé avec une scie par un professionnel).
- Appliquez l'adaptateur tuyau assemblé dans le logement du tuyau d'évacuation d'air prévu à l'arrière de l'appareil. Insérer comme indiqué sur la fig. 1.
- Appliquez l'embout pour fenêtre **C7** à l'autre extrémité du tuyau d'évacuation d'air (voir fig. 6).



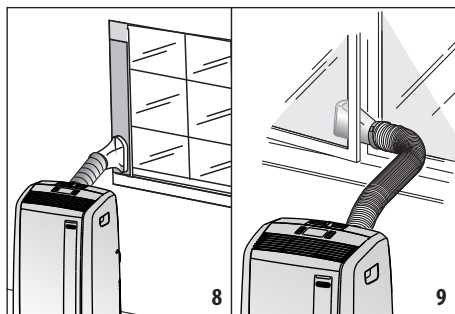
- 4) Insérez l'embout pour fenêtre du tuyau d'évacuation dans l'orifice de la fenêtre prévu à cet effet (fig. 7).

Autres méthodes d'installation:

- Grâce à la goupille de verrouillage, il est possible d'utiliser le support de fenêtre pour les fenêtres coulissantes.

Placez le trou du support de fenêtre de façon à permettre une installation correcte du tuyau d'évacuation (voir fig. 8).

- Si vous avez une fenêtre à battants, suivez les étapes 2 et 3 et placez l'embout pour fenêtre à l'extérieur de la fenêtre pour évacuer l'air chaud (fig. 9).



Pour de l'aide avec l'installation, l'utilisation et pour tous les accessoires et les pièces de rechange, veuillez téléphoner notre numéro sans frais pour le service à la clientèle au:

1-800-322-3848 [É.-U. seulement]

1-888-335-6644 [Canada seulement]

01-800-711-8805 (Mexico seulement)

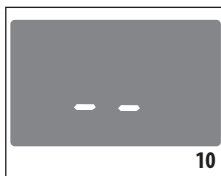
ou visitez notre site Web au **www.delonghi.com**

FONCTIONNEMENT AVEC LE TABLEAU DE COMMANDE

Note:

- **Avant de brancher l'appareil vérifiez toujours que les bouchons qui se trouvent à l'arrière de l'appareil sont bien insérés dans le drainage A10.**
- N'arrêtez jamais le climatiseur en le débranchant directement. Appuyez sur la touche  et attendez quelques minutes avant de le débrancher: l'appareil pourra ainsi activer les contrôles qui en vérifient l'état de fonctionnement.

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL



10

Branchez l'appareil. Deux lignes sur l'afficheur indiquent que l'appareil est en veille (stand-by) fig. 10. Appuyez ensuite sur la touche  (B1).



11

Lors de la première mise en service, l'appareil démarre en climatisation, l'écran affiche la température ambiante et la vitesse de ventilation est au minimum (fig. 11). Lors de la mise en marche suivante, le climatiseur s'active avec la dernière fonction programmée

avant sa mise hors tension.

Appuyez sur la touche **MODE (B2)** jusqu'à l'affichage du symbole correspondant à la fonction désirée, soit:

 Symbole **climatisation (B7)**

 Symbole **déshumidification (B8)**

 Symbole **chauffage (B9)**

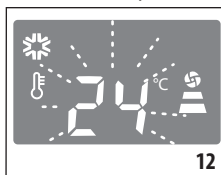
 Symbole **ventilation (B10)**

MODE CLIMATISATION

Idéal pour les périodes de chaleur et d'humidité où il est nécessaire de rafraîchir et de déshumidifier la pièce.

Pour programmer correctement ce mode:

- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **MODE** jusqu'à ce que le symbole Climatisation apparaisse et que l'écran affiche la température ambiante (fig. 11).



12

- Pour sélectionner la température cible, appuyez sur la touche  (B6) ou  (B3) jusqu'à ce que la valeur désirée apparaisse.

Durant la sélection, la valeur de température clignote (fig. 12). 10 secondes après la sélection, l'écran affiche à nouveau la température ambiante.

- Sélectionnez la vitesse de ventilation désirée en appuyant sur la touche .

Il y a 3 vitesses disponibles:

 **Vitesse maximale:** pour atteindre le plus rapidement possible la température désirée;

 **Medium speed:** pour réduire le niveau de bruit tout en maintenant un bon niveau de bien-être

 **Vitesse minimale:** pour un fonctionnement silencieux

En été, les températures qui conviennent le mieux pour l'intérieur varient de 24 à 27°C. Il n'est pas recommandé de programmer une température nettement inférieure à la température extérieure.

Dans le cas d'installation, nous conseillons de laisser une porte légèrement entrouverte (1 cm peut suffire) afin de garantir un renouvellement suffisant de l'air dans la pièce.

MODE DÉSHUMIDIFICATION

Idéal pour réduire l'humidité ambiante (au printemps et à l'automne, endroits humides, périodes de pluie, etc.) Pour ce type d'utilisation, l'appareil doit être réglé de la même façon que pour le mode climatisation: le tuyau d'évacuation d'air doit être raccordé à l'appareil de manière à ce que l'humidité soit évacuée vers l'extérieur.

Pour programmer correctement ce mode:

- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **MODE** jusqu'à ce que le symbole déshumidification apparaisse (fig. 13).



À ce mode, lorsque la température ambiante est supérieure à 25°C, la vitesse du ventilateur peut être réglée manuellement. Si la température est inférieure, la vitesse du ventilateur est sélectionnée automatiquement

par l'appareil et ne peut être réglée manuellement.

MODE CHAUFFAGE

Idéal pour les saisons intermédiaires, lorsque la température extérieure n'est pas particulièrement rigide.

En fonction chauffage, il faut appliquer le tuyau d'évacuation d'air. Pour programmer correctement cette modalité:



- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **MODE** jusqu'à ce que le symbole chauffage ☀ apparaisse (fig. 14).
- Sélectionnez la vitesse de ventilation désirée en appuyant sur la touche  (B5).

 **Vitesse maximale:** pour atteindre le plus rapidement possible la température désirée

 **Vitesse moyenne:** pour réduire le niveau de bruit tout en maintenant un bon niveau de bien-être

 **Vitesse minimale:** pour un fonctionnement silencieux

Avec des conditions ambiantes particulières (par exemple à basse température ou haute température), l'appareil sélectionne automatiquement la vitesse de ventilation toutefois, si l'appareil est froid, il effectue automatiquement un cycle de préchauffage qui pourrait durer plusieurs minutes. Le ventilateur ne fonctionne que lorsque le cycle de préchauffage est terminé. Dans ce mode, le ventilateur peut fonctionner pendant de courtes périodes, même si la température de consigne a déjà été atteinte.

MODE VENTILATION

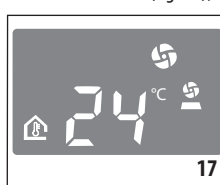
Pour ce mode de fonctionnement, il n'est pas nécessaire de raccorder l'appareil à un tuyau d'évacuation d'air.

Pour programmer correctement ce mode:

- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **MODE** jusqu'à ce que le symbole ventilation  apparaisse.
- Sélectionnez la vitesse de ventilation désirée en appuyant sur la touche  (B5).



 **Vitesse maximale:** pour obtenir la puissance maximale de ventilation (fig. 15);



 **Vitesse moyenne:** pour réduire le niveau de bruit tout en maintenant une bonne capacité de ventilation (fig. 16);

 **Vitesse minimale:** pour un fonctionnement silencieux (fig. 17).

Pour changer l'unité de mesure de la température affichée, appuyez simultanément pendant 3 secondes sur les touches  et .

PROGRAMMATION DE LA MINUTERIE

La minuterie permet d'effectuer la programmation différée de la mise en marche et de l'arrêt de l'appareil. Ce réglage évite de gaspiller la consommation d'électricité tout en optimisant les périodes de fonctionnement.

Programmation différée de la mise en marche



- Branchez l'appareil pour qu'il passe en position STAND-BY.
- Appuyez sur la touche timer (Minuterie) (B4). Le symbole timer (B16) s'allume (fig. 18).

- Utilisez sur les touches  (B6) ou  (B3) pour programmer le délai avant la mise en marche de l'appareil. Elles augmentent ou diminuent le délai d'une heure à la fois.

Vous pouvez régler la mise en marche dans les 24 heures suivantes. 5 secondes après la programmation de la minuterie, la luminosité de l'écran diminue et la programmation est mise en mémoire.

Après la programmation, il est possible de modifier le mode de fonctionnement et les vitesses du ventilateur.

Pour supprimer la programmation de la minuterie, appuyez à nouveau sur la touche Timer (B4). En appuyant sur la touche ON/OFF (B1), la programmation de la minuterie est annulée et le climatiseur s'allume immédiatement selon le mode sélectionné.

Programmation différée de l'arrêt



- Vous pouvez effectuer la programmation différée de l'arrêt des modes climatisation/ventilation/déshumidification à partir de n'importe quel mode de fonctionnement.

- Appuyez sur la touche Timer **(B4)**. Le symbole Timer en fonction **(B16)** s'allume (fig. 19).
- Appuyez sur les touches **▲ (B6)** ou **▼ (B3)** pour programmer le délai avant l'arrêt de l'appareil.

Elles augmentent ou diminuent le délai d'une heure à la fois.

Vous pouvez régler l'arrêt dans les 24 heures suivantes.

5 secondes après la programmation de la minuterie, l'écran affiche le mode de fonctionnement et le symbole Timer reste allumé. À l'heure établie, le climatiseur s'arrêtera et se remettra en veille.

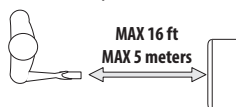
Pour supprimer la programmation de la minuterie, appuyez à nouveau sur la touche Timer **(B4)**. Le symbole Timer s'éteint.

Après la programmation, il est possible de modifier le mode de fonctionnement et les vitesses du ventilateur.

MODÈLES AVEC TÉLÉCOMMANDE

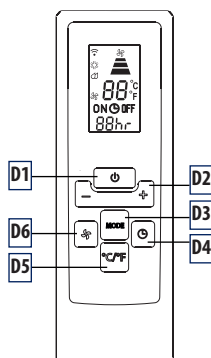
Utiliser la télécommande

- Dirigez la télécommande vers le récepteur du climatiseur. La distance maximale entre la télécommande et l'appareil est de 16,4 pi (5 mètres) (sans aucun obstacle entre la télécommande et le récepteur).



Description de la télécommande (D)

- D1) Touche "ON/OFF"
- D2) Touche augmentation/ diminution de la température/ fonctionnement
- D3) Touche "MODE"
- D4) Touche "TIMER"
- D5) Touche commutation °F/°C
- D6) Touche sélection de vitesse de ventilation (MAX/MED/MIN)



Insérer ou remplacer les piles

- Retirez le couvercle au dos de la télécommande.
- Retirer les batteries vieilles, si présent.

- Insérer deux piles LR03 «AAA» 1,5 V en respectant la bonne position (voir indication à l'intérieur du compartiment à piles).
- Remettre le couvercle.

En cas de remplacement ou d'élimination de la télécommande, retirer et jeter les piles conformément aux en vigueur car elles nuisent à l'environnement. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (zinc-carbone) ou rechargeables (nickel-cadmium). Ne pas jeter les piles au feu car elles pourraient exploser ou relâcher des liquides dangereux. Si la télécommande n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez les piles.

- **Remarque:** cet équipement a été testé et est conforme avec les limites de dispositif numérique de classe B en vertu de l'article 15 des règlements du FCC. Ces limites sont conçues afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences dommageables dans une installation résidentielle.
- Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives et mode d'emploi, pourrait provoquer des interférences dommageables aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas sur une installation particulière. Si cet équipement provoque une interférence dommageable à la réception radio et télévision, laquelle peut être déterminée en éteignant ou allumant l'équipement, l'utilisateur doit essayer de corriger l'interférence grâce aux mesures suivantes:
 - Réorientez ou relocalisez les antennes de réception.
 - Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
 - Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
 - Consultez le service à la clientèle ou un technicien professionnel en radio/télévision pour de l'aide. Les changements ou les modifications qui ne sont pas approuvées par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Cet appareil est conforme à la disposition 15 des règlements FCC. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes:
 - (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
 - (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences qui risquent d'en gêner le fonctionnement.
- Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B) au Canada.

Allumer l'appareil

Branchez l'appareil.

Appuyez sur le bouton **ON/OFF (B1)** de la télécommande (à la mise en marche, le climatiseur fonctionne à la dernière fonction programmée avant l'arrêt).

Appuyez sur la touche **MODE (B2)** pour sélectionner la fonction désirée:

CLIMATISATION (COOLING)

DÉSHUMIDIFICATION (DEUMIDIFYING)

CHAUFFAGE (HEATING)

VENTILATION SEULEMENT (FAN ONLY)

AUTODIAGNOSTIC

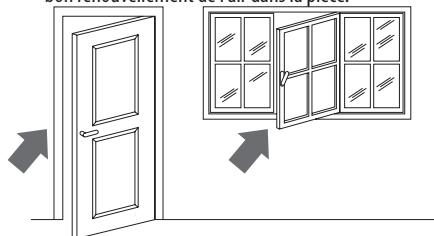
L'appareil est doté d'un système d'autodiagnostic qui identifie certaines anomalies de fonctionnement. Les messages d'erreur sont affichés à l'écran de l'appareil.

SI L'ÉCRAN AFFICHE...	SI L'ÉCRAN AFFICHE...	SI L'ÉCRAN AFFICHE...
		
"Low Temperature" (basse température) ... SIGNIFIE: la température ambiante est trop basse	"High Temperature" (haute température) ... SIGNIFIE: la température ambiante est trop haute	"Probe Failure" (sonde en panne) ... SIGNIFIE: Communiquer avec le Service à la clientèle le plus proche

CONSEILS

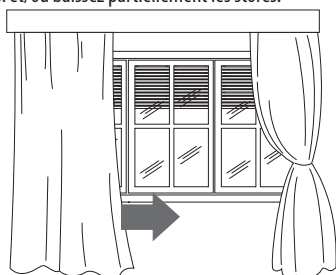
Voici quelques conseils pratiques pour obtenir un rendement optimal de votre climatiseur:

- Fermez toutes les portes et les fenêtres de la pièce à climatiser, sauf dans le cas d'une installation à travers un trou percé dans le mur. Dans ce cas, il est conseillé de laisser une porte ou une fenêtre entrebâillée afin de garantir un bon renouvellement de l'air dans la pièce.



Fermez les portes et les fenêtres

- Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits très humides (buanderie).
- Pour garantir un fonctionnement extrêmement économique, n'exposez pas la pièce aux rayons directs du soleil: fermez les rideaux et/ou baissez partiellement les stores.

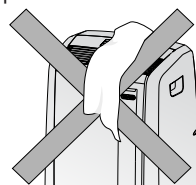


Baisser les stores ou tirer les rideaux

Le témoin de la fonction sélectionnée s'allume sur le tableau de commande.

Pour les programmations de climatisation/ déshumidification/ chauffage/ventilation seulement et programmation de la minuterie, veuillez consulter le paragraphe correspondant.

- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- S'assurer qu'il n'y ait pas de sources de chaleur dans la pièce.
- Contrôler que le climatiseur soit posé sur une surface parfaitement «plate».



Ne pas couvrir

- Ne pas poser d'objets sur le climatiseur;
- Ne pas obstruer les prises d'air.

NETTOYAGE

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, arrêter l'appareil en appuyant sur la touche ON/OFF (**B1**) et, pour les modèles avec télécommande, sur le bouton ON/OFF (**D1**) et débranchez toujours l'appareil.

Nettoyage de l'appareil

Nous vous suggérons de nettoyer l'appareil avec un chiffon simplement humide et de sécher avec un chiffon sec. Pour des raisons de sécurité ne pas laver le climatiseur à l'eau.

Précautions

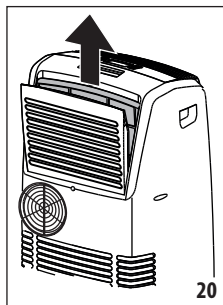
Ne pas utiliser d'essence, alcool ou solvants pour le nettoyage.
Ne pas pulvériser de liquide insecticide ou similaire

Nettoyage du filtre à air "silver ion"

Afin de maintenir intacte l'efficacité de votre climatiseur, nous

vous conseillons de nettoyer le filtre chaque semaine de fonctionnement. Le filtre se trouve en correspondance de la grille d'aspiration et cette dernière est à son tour le siège du filtre.

Pour le nettoyage du filtre il est donc nécessaire d'extraire le



filtre comme indiqué dans la figure 20.

Pour enlever la poussière déposée sur le filtre utiliser un aspirateur. Si ce dernier est très sale il faut le plonger dans de l'eau tiède en le rinçant plusieurs fois. La température de l'eau doit être maintenue sous 104°F (40°C).

Après le lavage, laisser sécher le filtre.

Pour remonter le filtre, le réintroduire dans son logement.

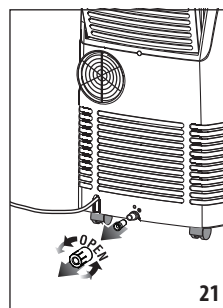
Le filtre "silver ion" aide la capture de poussière et de pollen et réduit considérablement l'augmentation des bactéries et de la moisissure sur le filtre.

Vérifications au début de la saison

Vérifiez si le cordon d'alimentation et la prise sont parfaitement intacts et assurez-vous que la mise à la terre est efficace.

Respectez scrupuleusement les normes d'installation.

Opérations de fin de saison



Pour vider toute l'eau du circuit, retirez le bouchon extérieur en le desserrant dans le sens contraire aux aiguilles puis, retirez le bouchon interne du tuyau de drainage à l'arrière de l'appareil et laissez couler toute l'eau dans une cuvette (fig. 21).

Lorsque l'appareil est vide, réinstallez les bouchons.

Nettoyez le filtre et faites-le bien sécher avant de le réinstaller.

A la fin de saison nous vous conseillons de couvrir l'appareil avec le sac d'équipement **C9** fourni et de mettre les accessoires dans le sac d'accessoires **C10**.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation	voir plaque signalétique
Tension d'arrivée maximale pendant la climatisation	"
Tension d'arrivée maximale pendant le chauffage	"

Réfrigérant

"

Capacité de climatisation

"

CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT CONSEILLÉES

Température dans la pièce en climatisation

(avec ventilation à vitesse maximale) 64 ÷ 104°F - 18 ÷ 40°C

Température dans la pièce

en chauffage

50 ÷ 77°F - 10 ÷ 25°C

Le transport, le remplissage, le nettoyage, la récupération et l'évacuation du réfrigérant doivent être effectués exclusivement par les centres de service agréés par le fabricant. La mise au rebut de l'appareil doit être effectuée exclusivement par un personnel spécialisé agréé par le fabricant.

POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER L'APPAREIL:

NE JAMAIS TRANSPORTER OU TOURNER L'APPAREIL À L'ENVERS OU SUR LE CÔTÉ. SI CELA SE PRODUIT ATTENDEZ AU MOINS 6 HEURES AVANT D'ALLUMER L'APPAREIL, TOUTEFOIS IL EST CONSEILLÉ 24 HEURES. Après que l'appareil ait été sur son côté, l'huile doit retourner au compresseur pour assurer un bon fonctionnement. Si vous ne respectez pas cette condition (6-24 heures) l'appareil pourrait fonctionner pour une courte période de temps et puis le compresseur tombera en panne en raison d'un manque d'huile.

CARACTÉRISTIQUES DE LA FICHE

Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation avec une fiche de branchement à trois broches (pour liaison à la terre). La fiche de branchement doit être branchée sur une prise de courant convenablement installée et reliée à la terre conformément aux prescriptions des codes et règlements locaux en vigueur. Ne jamais modifier la fiche de branchement de l'appareil. Si la configuration de la fiche de branchement ne permet pas son branchement sur la prise de courant, il sera nécessaire de faire installer une prise de courant adéquate par un électricien qualifié. Si les caractéristiques de la source d'alimentation électrique de la résidence ne correspondent pas aux spécifications ci-dessus, ou en cas d'incertitude quant à la qualité de la liaison à la terre, demander à un électricien qualifié ou à la compagnie de distribution d'électricité d'inspecter l'installation électrique et d'effectuer tout travail correctif nécessaire.

FICHE DE SÛRETÉ

L'appareil est doté d'une fiche de sûreté qui protège le cordon d'alimentation.

En cas de coupure de courant, débranchez l'appareil et assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas abîmé. Si le cordon d'alimentation est abîmé, adressez-vous à un centre SAV pour le remplacer. Si les coupures sont fréquentes et que le cordon n'est pas abîmé, adressez-vous à un électricien qualifié.

FONCTIONNEMENT DE LA FICHE DE SÛRETÉ

Si le dispositif de sécurité incorporé dans la fiche se déclenche et coupe le courant électrique, assurez-vous que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés.

Si le cordon est intact, redémarrez l'appareil en appuyant sur la

touche "RESET". Pour vérifier le bon fonctionnement de la fiche, appuyez périodiquement sur la touche "TEST" et assurez-vous que l'appareil s'arrête. Si ce n'est pas le cas, contactez un centre SAV. Pour rétablir le fonctionnement, appuyez sur "RESET".

SI QUELQUE CHOSE NE FONCTIONNE PAS

PROBLÈMES	CAUSES	SOLUTIONS
Le climatiseur ne fonctionne pas	Il n'y a pas de courant	Attendez
	La fiche n'est pas branchée	Branchez la fiche
	Le dispositif de sécurité s'est déclenché	Communiquez avec le Service à la clientèle local
Le climatiseur ne fonctionne que peu de temps	Le tuyau d'évacuation d'air forme un étranglement	Positionnez correctement le tuyau d'évacuation
	Le tuyau d'évacuation d'air est bouché	Vérifiez s'il existe des obstacles empêchant l'évacuation de l'air à l'extérieur
	Le tuyau d'évacuation d'air forme des plis	Éliminez les plis
Le climatiseur fonctionne mais il ne rafraîchit pas la pièce	Il y a une fenêtre ouverte	Fermez la fenêtre
	Le tuyau d'évacuation de l'air s'est détaché	Raccordez le tuyau
	Le filtre à air est encrassé	Nettoyez ou remplacez le filtre
Mode chauffage est sélectionné, mais le ventilateur ne fonctionne pas	l'appareil doit se chauffer	Attendre plusieurs minutes pour que le préchauffage se complète
Odeur particulière dans la pièce	Le filtre à air est encrassé	Nettoyez ou remplacez le filtre
Le climatiseur ne fonctionne pas pendant 3 minutes environ après la remise en marche	Le dispositif de sécurité de l'appareil s'est déclenché	Attendez 3 minutes
Le témoin alarme (ALARM) B11  s'allume	Le bac à l'intérieur de l'appareil est plein	Videz le bac (voir paragraphe "Opérations de fin de saison").